

# FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 6 noviembre  
de 1982

Precio: 25 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## EL PAPA

Diumenge passat horabaixa, el papa Joan Pau II arribà en visita oficial al nostre país. És la primera vegada que el cap de l'Església Catòlica s'acosta físicament a les esglésies espanyoles. El Sant Pare ha vingut per clausurar el quart centenari de Santa Teresa d'Àvila i per mantenir un contacte directe i personal amb les institucions eclesials i amb les comunitats de creients del país. El seu trescar per les terres peninsulars, malgrat el caire cridaner, esmaltat continuament de trets pintorescs i gestos d'una humanitat i sencillez encisadores, du el mateix encuny d'aquelles passes de la Santa de Castella, de la qual n'és un gran coneixedor i admirador el papa Wojtyła.

Però el papa no ha vingut a parlar-nos desde les altures més o manco subtils de la càtedra del misticisme, sinó —trepijant l'asfalt de les ciutats, la gespa dels estadis i el fang de les barriades suburbials—, a comunicar-nos el missatge cristià més planer i positiu que es puga transmetre a la nostra societat concreta, el missatge evangèlic de la renovació constant, de la «nova civilització de l'amor».

D'entre els seus parlaments i a manera d'humil referència per part nostra d'aquesta visita del Sant Pare, n'extreim aquest breu però substancial paragraf:

«En este contexto histórico-social, es necesario que los católicos españoles sepáis recobrar el vigor pleno del espíritu, la valentía de una fe vivida, la lucidez evangélica iluminada por el amor profundo al hombre hermano, para sacar de ahí fuerza renovada que os haga siempre infatigables creadores de diálogo y promotores de justicia, alentadores de cultura y elevación humana y moral del pueblo, en un clima de respetuosa convivencia con las otras legítimas opciones, mientras exijáis el justo respeto de las vuestras».

Tant de bó que la cridòria eixordadora que encargola gairebé tots aquets parlaments —la qual no sabem explicar-nos ben bé— no conseqüencia disfressar l'encàrrec específic que ens ha vingut a donar el papa als catòlics d'Espanya.

## LA FESTA DE TOTS SANTS

Enguany el calendari oficial ha retornat —després d'un poc afortunat intent d'anular-lo— el caràcter festiu de la diada de Tots Sants. El nostre cementiri fou escenari una vegada més de l'afluència dels felanitxers que en recordança dels seus difunts dipositaren al llarg del dia les seves ofrenes florals i aixecaren les seves pregàries amb íntima comunió amb l'Església Triomfant.

La festivitat culminà en la solemne Eucaristia que a mitjan horabaixa se concelebrà al bell mig del cementiri, amb la participació de gairebé tot el clergat de la població. Pronuncià l'homilia el Rector Mn. Manuel Bauçà i la Coral de Felanitx donà rrelleu litúrgic a la celebració.

Una vegada més hem de constatar la dignitat i bellesa que assoleix el

## Sorteig en favor de la restauració del Calvari

Dins el mostrador de la Sastreria Cerdà del carrer Major, resta exposat un quadre a l'oli donat pel pintor Tomeu Capó que serà sortejat per recaptar doblers per les obres de restauració de l'oratori del Calvari. Els bitllets d'aquest sorteig son distribuïts pels alumnes del col·legi «Sant Alfons».

Es d'esperar que els felanitxers donin una bona acollida a aquesta iniciativa, ajudant amb la seva aportació generosa.

nostre cementiri sota l'agombolament dels Germans Fossors, aquesta congregació que en pocs anys s'ha arrelada dins el cor dels felanitxers de tal manera que ja no podríem concebre el nostre cementiri sense la seva presència provident.

## «Un viaje alucinante a través de la mente», o d'on venim?

Si tots els viatges per terres estranyes tenen un cert encís, un viatge dins el fons del nostre ser és al·lucinant, sobre tot si com en el present film pareix que es dona en el clau quan es tracta d'encercar l'origen de l'espècie humana.

Els experiments que avui en dia es fan a les universitats d'Aberdeen (Escòcia), Califòrnia, Stanford, etc. son impressionants. D'entrada pot parèixer la pel·lícula de ciència ficció, tan del dia en certs serials americans, però si un segueix els experiments de les Universitats esmentades, veu que a poc a poc ens acostam més per poder llegir el gran bagatge de que és portador el nostre cervell. L'ús dels elèctrodes per a certes malalties, els descobriments d'un gran nombre de substàncies que componen el nostre cervell, fotografies on es poden llegir estats neurològics, etc. són realitats palpables. Així que l'argument del film és d'una verosimilitud evident.

L'argument del film és el següent: Un jove, científic, brillant, tracta a través dels elèctrodes i submergit dins el somni reviu el passat. Es parteix de la base que el cervell —comprobat per altre banda— ha anat evolucionant i que al mateix temps és un arxiu on han quedat impressos certs fets del desenvolupament de l'home. Ara bé, el nostre protagonista està obsessionat per aquesta pregunta, d'on venim? Per altre banda és una pregunta que es troba dins totes les religions. Aquesta pregunta s'ha fet des de dos punts de vista diferents: un d'ordre filosòfic, l'altre religiós. El segon és el que ha pesat més sobre els pobles, el primer només dins petits cercles intel·lectuals. Així que es pot deduir que dins el nostre cervell hauran deixat petjades les solucions baix d'aquest punt de vista: el religiós. Aquest coneixement religiós ha tractat d'esbrinar-se, molt sovint, a través de la droga individual o col·lectiva. I aquesta és la visió que té el nostre protagonista quan se submergeix dins el somni una vegada drogat. A la pregunta d'on venim? hi troba la resposta bíblica: ell i la seva dona com altres Adan i Eva, vora la serp, encara amb cames, i un aïret que els tapa

no tapa d'arena, (recordem que Déu es manifestava a N'Adan com un aïret dins el Paradís). A aquesta visió segueix una transformació de la seva esposa en l'esfinx de Gizeh, No falten les disbauxes, bruixes, etc., fins que el nostre protagonista coneix una tribu mexicana on es donen aquestes alienacions mentals col·lectives per conèixer el nostre origen. Una forta dosi d'aquesta droga li fa viure les diferents transformacions de l'home segons la teoria de l'evolució de les espècies i en concret de l'home: transformació de l'energia en matèria i aquesta en cèl·lules que donen origen a la vida, vida que es transforma en determinades espècies d'animals i d'aquests, una part, arriben a un punt de desenvolupament que és l'home sapiens: NOSALTRES.

Crec que les darreres paraules que diu el protagonista clouen i diuen el que vol fer avinent EN KEN RUSSELL, director de la pel·lícula: si ens endinsam dins el nostre cervell, dins la nostra memòria col·lectiva de la que tots som portadors, no hi trobam res. L'estimació entre un home i una dona i els fills que neixen d'aquesta unió basten per a omplir l'existència humana. Les altres solucions són al·lucinacions.

N'Albert Camus, En Sartre, N'Al-dous Huxley, etc. han estat homes que també intentaren un viatge mental, explicar-se les coordenades que regeixen aquest món més enllà de les lleis naturals, coordenades que escapen a l'home. El film l'entenc dins la mentalitat d'aquests escriptors i el director s'ha servit del progrés científic per expressar-les dins el mitjà cinematogràfic.

Si bé és ver que no estic d'acord amb les cloendes que es treuen, sí en trec una de personal: L'Art ens descobreix cada dia noves formes i noves idees per endreçar el sinuós camí de la humanitat. De les tortejades dels altres podem redreçar el nostre camí, sabent, d'antuvi, que es faran necessàries noves esmenes de rumb. És que son limitats, sabeu?

Gabriel Julià Adrover.



# FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 320 pesetas.

Provincias: 350 pesetas.

## agenda

### SANTORAL

D. 7: S. Ernesto  
L. 8: S. Godofredo  
M. 9: Ded. Bas. Letrán  
M. 10: S. León  
J. 11: S. Martín  
V. 12: S. Josafat  
S. 13: S. Leandro

### LUNA

C. menguante el 8

### COMUNICACIONES

#### AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:  
A las 6,45 (excepto sábados), 8,  
10, 14 y 17,45 h.  
Domingos y festivos, a las 8,  
14 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 9,30,  
13, 16 y 19,30 h.  
Domingos y festivos, a las 9,30,  
16 y 20,30 h.

Felanitx - Palma por Campos  
y Llucmajor: A las 8 y 14 h. Do-  
mingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12,30 y  
19 h. Domingos y festivos, a las  
9,30 y 20,30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las  
7, 8,45, 14,15 y 17,30 h. Domín-  
gos: A las 7, 9, 12,30 y 17,30 h.

Porto-Colom - Felanitx: A las  
7,30, 9,15 y 16, (enl. Palma- y  
18 h. Domingos: A las 7,30 (enl.  
Palma), 9,30 y 13 y 18,15 (enl.  
Palma).

Felanitx - Cala Murada: Sólo  
domingos, a las 8 y 12,30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo  
domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a  
las 6,30 y 17,15. Domingos uno  
más a las 11,15 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a  
las 7,30 y 18'. Domingos y fes-  
tivos, a las 7,30, 12,30 y 18' h.

### Médico para mañana:

Dr. B. Nicolau - Cuatro Esqui-  
nas. 26

### Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Munar - Melis - Gayá

Lunes: Miquel Nadal.

Martes: Amparo Murillo.

Miércoles: Catalina Ticoulat.

Jueves: F. Piña

Viernes: Julián Munar.

### Comestibles:

L. Tortella - M. Obrador, 42

R. Forteza - Convento, 43

## Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de los acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular y al Gobierno Civil así como su publicación en las carteleras públicas, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y su posible inserción en el B. O. de esta Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 27 tomó los siguientes acuerdos:

Fue aprobada por unanimidad el Acta de la sesión anterior.

Por seis votos a favor y la abstención del Sr. González fue aprobada una relación de cuentas y facturas por la cantidad de 7.748.831 pesetas.

Se acordó la aprobación y pago de la certificación número 8 de la 2.ª Fase del proyecto de Restauración de la Casa de Cultura al contratista Construcciones Méndez, S. A.

Se acordó la aprobación y pago de la certificación número 4 del proyecto de Elevación de Aguas de Felanitx, 2.ª Fase al contratista D. Cristóbal Calafat Moll.

Se dio cuenta de la autorización provisional de puesta en servicio de la instalación eléctrica en Baja Tensión destinada a abastecimiento de agua, concedida por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

Se acordó la aprobación de la propuesta de D. José Aguilar Salyanés, Ingeniero Director de las Obras del Proyecto de Elevación de Aguas de Felanitx, sobre conveniencia de dotar de una tubería de aliviadero en el depósito circular denominado «A» en el proyecto, gestionándose su contratación al precio mínimo posible.

Se acordó por unanimidad contratar por concierto directo, previa consulta a varios empresarios del ramo, la excavación de una zanja en la vía Arneste Mestre, necesaria para la instalación subterránea de las líneas del alumbrado público.

Se autorizaron once licencias de obras menores a particulares.

Se acordó conceder licencia a D. Gabriel Maimó Más, para construir un nuevo edificio, destinado a una vivienda unifamiliar, anexa a la explotación agrícola y ganadera, en la finca rústica denominada «Es Puig de Sa Figuera» de este Término Municipal, con una tasa de 47.815 pesetas.

Se acordó conceder licencia a D. Julián Curellas Rosselló para construir un nuevo edificio de dos plantas entre medianeras, destinadas a cochera la planta baja y a una vivienda en la planta piso, en solar de la calle Virgen del Socorro, con una tasa de 105.430 pesetas.

Felanitx, a 29 de Septiembre de 1982.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 4, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros excepto D. Juan Bover Company, que excusó su asistencia por hallarse enfermo.

Por unanimidad se aprobó el Acta de la sesión anterior.

Por catorce votos a favor y con la abstención de los dos Concejales Comunistas se adjudicó definitivamente a Construcciones Méndez, S. A. la obra relativa a Ampliación y Reforma de la Casa Consistorial, por 9.751.666 pts.

Igualmente por catorce votos a favor y con la abstención de los dos Concejales Comunistas fue adjudicado el remate de la obra relativa a la realización parcial de la Primera Fase del Proyecto de Mejora del Alcantarillado de Felanitx a favor de Aglomerados de Felanitx, S. A., por un precio de 5.700.000 pts.

Tras amplio debate en el que intervinieron todas las fuerzas polí-

ticas del Consistorio, quedó sobre la mesa el asunto relativo a la cesión del solar de «l'Hospici» al INSERSO para la futura construcción de una Residencia de Ancianos.

Seguidamente, e igualmente por catorce votos a favor y la abstención de los dos Comunistas, los Concejales D. Antonio Vicens Masot y D. Francisco Antich Navarro fueron designados para que, juntamente con el Alcalde, concurren a la formulación de entrega de las instalaciones del Emisario Submarino de Porto-Colom y Cala Marçal.

Igualmente por catorce votos a favor y dos abstenciones, fueron designados D. Antonio Vicens Masot y D. Francisco Antich Navarro para la recepción de las instalaciones del saneamiento de Porto-Colom y Cala Marçal.

Felanitx, a 6 de octubre de 1982

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

## Listas de Bodas

- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Porcelanas

Y un extenso surtido en objetos de decoración

### ¡ATENCIÓN!

VEA NUESTRAS INMEJORABLES OFERTAS PARA SU LISTA DE BODAS



Perfumería S I R E R

C. Mayor, 34 - Tel. 580370 - Felanitx

## Viajes Manacor S. A.

Billetes Avión

Pasajes Marítimos

Viajes organizados

Mayor, 84 - Tel. 580013

Felanitx

# ELS CARRERS

## CARRER DE MN. MIQUEL SUREDA

Entrada: Carrer de la Soledat. Sortida: Carrer de Fartàritx.

Es formà durant el segle XVII. Obert en el carrer de la Soledat, no passava a l'altre extrem, al de Fartàritx. Així consta en el pla d'En Berard (1786).

Durant els segles XVIII i XIX va esser conegut amb els noms de «Carreró que no passa, a la Soledat» i «Sin salida». L'Ajuntament de 1887 intentà donar-li el de «Desengaño».

Començà a passar l'any 1903 en el qual any tomaren una casa del carrer de Fartàritx dita Ca Ses Fredes.

A principis del nostre segle li posaren el nom de Sureda en homenatge a Mn. Miquel Sureda, al qual ara ha estat dedicat expressament.

Mn. Miquel Sureda Llull va néixer i morir a Felanitx els anys 1827 i 1896. Ordenat sacerdot, fou durant onze anys Vicari de Ses Salines. Retornat a Felanitx, va esser director espiritual de la Congregació de St. Lluís. Per suggeriment d'En Quadrado, del qual era gran amic, restablí a Felanitx les Conferències de St. Vicenç de Paül.

Nomenat prior de l'Hospici-Hospital (1864), hi instal·là les monges de la Caritat i s'encarregà de la construcció de l'església de Sant Alfons, del qual era molt devot.

Fou el promotor o fundador de les Congregacions Religioses de Ligorins o Alfonsins (1866) i de les Filles de la Providència (1869).

Escrigué varies obretes de pietat i en traduí algunes altres del francès i de l'italià.

P. Xamena

EXTRAVIADO GATO color blanco y rabo negro. Se gratificará su devolución.

VENDO de particular a particular  
Seat 600 E

Informes: Son Pinar, 101-1º.-Der.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

## ENBUTIDOS F. SOLER - «Ca'n Fi»

C. Mar, 29 - Tel. 580264

SE ADMITEN ENCARGOS PARA  
pastons mallorquins

tanto de carne de cerdo sin elaborar como  
embutido ya elaborado

## Carta AL DIRECTOR

### PREGUNTA Y SUGIERE A LA CORAL DE FELANITX

Sr. Director:

El pasado domingo día 17, como católico felanigense, asistí a la fiesta de San Cayetano, que este año se ha celebrado en unas fechas mucho más adecuadas para que todos pudiésemos asistir. Creo que la cosa está bien enfocada, pero, Sr. Director, lo que me mueve a escribir esta carta es el deseo de formular un apregunto a la Coral de Felanitx: ¿Por qué cuando ésta interviene en las celebraciones litúrgicas no canta en el coro, lugar del que disponen todos los templos de Felanitx? ¿Qué es, para que les vean? Si fuera así, maldita gracia, pues creo que todos salimos perdiendo, los fieles que se distraen con el coro y los coristas que se distraen con los fieles.

Pienso, además que sería mucho más coherente que cuando la Coral se une a la liturgia, lo hiciera desde el ángulo que le corresponde, que es desde el coro, pues de otro modo se produce una —creo que involuntaria— interferencia de protagonistas.

Y otra cosa. Ya se que la Coral de Felanitx no tiene el carácter de coro litúrgico y que si se presta a dar realce a las celebraciones religiosas es por la excelente disposición de todos sus componentes, actitud que hemos de valorar y agradecer los fieles; pero así y todo me atrevería a hacer la sugerencia de que se incorporara a su repertorio alguna partitura de la misa, más moderna y ágil que la bellísima —pero retórica y poco funcional— «Misa» del padre Aulí. Sé que no se puede eliminar esta partitura ya que no debe faltar

en los oficios de Santa Margarita y San Agustín, auténticas piezas de museo y de tradición religiosa —pero poco más—. No obstante hay partituras muy buenas —P. Martorell, P. Capó— modernas y más acordes con la pastoral actual y por ende mucho más aconsejables.

Nada más Sr. Director, vayan para Vd. las gracias si accede a publicar esta carta y para la Coral de Felanitx mi más sincero reconocimiento y simpatía por la labor que realiza en el campo de la música coral.

Un Felanigense

(Retirado de la edición anterior)

### LA SECCIO CARN DEL SINDICAT

Senyor Director:

A un determinat acte al qual amb alguns amics m'hi trobava, el President del Celler Cooperatiu, en presència de personalitats de Palma i de Felanitx, posava de manifest la voluntat de l'entitat de seguir fermament la tasca de servei als agricultors.

Poc després, a la Junta General, se nos deia que la Secció de Carn s'havia desmuntada o, al menys, s'emancipava del Sindicat.

Prou sabem que la Carn hagué de prendre la mesura dràstica de apartar-se de la Cooperativa del Vi, puix és evident l'estorb que feia als detentadors del poder.

¿No se nos diria, doncs, com podem explicar-nos la manifestada voluntat de servei als agricultors, sens dubte recolzada per paraules de totes les comissions socials, quan pels fets els ramaders han tocat soletes?

Es pagès de sa Tanca

TENGO LOCAL CENTRICO para alquilar, apto para negocio con vivienda.

Informes Tel. 581237.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D<sup>a</sup>. Antonia Salort Oliver**

VDA. DE MIGUEL VAQUER XAMENA

falleció en Felanitx el día 29 de octubre de 1982, a los 91 años,  
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

Sus afligidos hijos Luis, Miguel y Francisca; hijos políticos, Catalina Ferrer, Bárbara Caldentey Vda. de Julián Vaquer, Pilar Escudero y Juan Adrover; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Call, 41



# INFORMACIÓN LOCAL

## Catalina Barceló Puigrós ha complit cent anys

### Demà si li retrà homenatge a Portocolom

Dijous passat va complir cent anys madò Catalina Barceló Puigrós, felanitxera nascuda a Binifardà i resident desde fa un grapat d'anys a Portocolom.

Demà, l'Ajuntament i el Patronat d'Homenatges a la Vellesa del Port han organitzat un senzill homenatge a aquesta doneta que ha aconseguit arribar a aquesta fita tan assenyada d'anys a la que tan pocs hi arriben.

Així doncs, a les deu del matí, a la parròquia del Carme del Port se celebrarà una missa d'acció de gràcies i després en el domicili de la centenària tindrà lloc l'homenatge al que s'hi sumaran a més de les entitats esmentades, la Llar del Pensionista i les Caixes d'estalvis. Hi participarà també la Banda de Música de Felanitx.

Des d'aquestes planes enviam la nostra enhorabona a madò Catalina Barceló.

### Felanitx a l'encontre del Papa

Demà horabaixa un grup format per prop de quaranta persones sortirà de Felanitx per assistir a l'encontre del papa Joan Pau II a la ciutat de València, integrant la peregrina-

ció de la diòcesi de Mallorca organitzada amb motiu de la visita del Sant Pare a Espanya.

L'expedició té previst el retorn pel dimarts de matí.

### Aquarel·les i pastels de Markwart a «Sa Nostra»

Per avui horabaixa està anunciada a la sala de «Sa Nostra», la inauguració d'una exposició d'aquarel·les i pastels de Wolf M. Markwart, àlies «El Lobo».

La mostra restarà muntada fins el proper dia 14.

### Pluja

La pluja registrada el passat mes d'octubre ha estat la següent:

Dia 4, 0'4 litres

» 10, 3'7 »

» 18, 26'5 »

» 20, 2'3 »

» 21, 71'2 »

» 22, 9'3 »

» 29, 4'1 »

» 30, 1'5 »

» 31, 0'5 »

Total, 119'5 litres per metre quadrat.

### Club Altura

Para día 14 de noviembre está prevista una excursión a LA MOLA DE S'ESCLOP, entre Andraitx y Galatxó. La salida será a las 8 horas

y el regreso alrededor de las 7 de la tarde.

Se ruega puntualidad a la hora de partida.

Informes e inscripciones: Bartolomé Salvá, Tel. 580589.

### Nueva delegación de seguros

#### «La Unica»

La compañía de seguros La Unica inauguró el pasado martes una sucursal en Felanitx en calle Caridad número 3. En este acto inaugural se sirvió un «lunch» a todos los invitados.

Marcelo Héctor Iriso Rodríguez es el nuevo delegado para nuestra Ciudad, se trata del popular «Marcelo», el ariete del C. D. Felanitx, al que deseamos prosperidad en este nuevo empeño.

## Agradecimiento

Ante las muchas manifestaciones de pésame recibidas por la familia Vaquer Salort, con motivo del fallecimiento de Antonia Salort Oliver, sus hijos, y demás familiares, en la imposibilidad de corresponderlas a todas personalmente, quieren hacerlo a través de esta nota.

A todos muchas gracias.

### Peregrinación Diocesana a Valencia con motivo del viaje de S.S. el Papa

Se comunica a todos los inscritos, que mañana domingo día 7, para desplazarse al puerto de Palma, podrán utilizar los servicios de autocar de «Viajes Barceló» que saldrá de la plaza de Sta. Margarita de Felanitx, a las 8'15 de la tarde.

También podrán disponer de un autocar para el regreso a Felanitx el martes, que les recogerá en el muelle de Palma a la llegada del barco.

### Ball de bot

Divendres dia 12 de novembre comença el curs de ball de pagès per adults. Se donarà (si hi ha matrícula suficient) al carrer d'es Call n°. 30.

Informació: Tel. 580166.

## Sección Religiosa

### Convent de Sant Agustí

#### HORARI D'HIVERN

Les misses dels dies feiners es diran, d'aquí en endavant, a les 7 del capvespre.

Els dissabtes i diumenges es mantindrà l'hora acostumada de les 7'30.

### Església de Sant Alfons

El proper dissabte dia 13 se celebrarà la festa de Sant Andreu AveHí (Teatí). A les 7 de l'horabaixa hi haurà missa solemne amb sermó que dirà el Rd. P. Francesc Andreu, C. R.

Es convida a tots els fidels.

# Celebramos el 20 aniversario

## con estos sensacionales precios

### Primera gran oferta

Televisor color 26" grande	desde 75.000 ptas.
Video sistema <b>VHS</b>	» 85.000 ptas.
Video sistema <b>Betamax</b>	» 85.000 ptas.
Radio Cassettes	» 6.000 ptas.
Plancha a vapor	» 2.000 ptas.

### FACILIDADES HASTA 48 MESES

### Promoción congeladores 1ª. marca

200 litros 30.000 ptas.

230 litros 36.000 ptas.

solo hasta el 15 de diciembre

Servicio técnico diario

# Comercial MASCARO

Zavellá, 7  
Tel. 580621

# Resultados de las elecciones generales en Felanitx por distritos y secciones

## Congreso de Diputados

	DISTRITO 1.º			DISTRITO 2.º			DISTRITO 3.º			DISTRITO 4.º			TOTAL
	Sección 1.ª S. Agustín, 1	Sección 2.ª C. Mar, 29	Sección 3.ª Son Prohens y Son Valls	Sección 1.ª C. Hospicio, 1	Sección 2.ª C. Salas, 1	Sección 3.ª Verónica, 59	Sección 1.ª C. 31 de Marzo	Sección 1.ª Son Negre	Sección 2.ª C. Canónigo Barceló, 1	Sección 1.ª Ca's Concos	Sección 2.ª S'Horta	Sección 3.ª Porto-Colom	
Partido Comunista Obrero Español	4	2	—	2	1	6	1	—	8	—	—	2	26
Partido Comunista de España (P.C.E.)	6	4	—	5	7	10	10	1	4	3	4	4	66
Unificación Comunista de España	—	1	—	1	—	4	—	—	—	—	—	2	8
Coalición Electoral PSM. Nacionalistes de les Illes	18	16	6	18	13	9	20	3	19	3	3	12	140
Solidaridad Española	—	—	—	2	2	5	2	—	—	—	—	2	13
Coalición Electoral Alianza Popular y Partido Demócrata Popular (AP-PDP)	248	285	106	266	244	165	326	40	362	288	350	258	2.938
Partido Socialista de los Trabajadores	—	5	1	2	2	6	7	—	10	—	—	6	39
Fuerza Nueva	1	1	—	2	1	4	5	1	4	—	—	2	21
Centro Democrático Social (CDS)	19	42	12	35	34	16	33	—	32	14	14	19	270
Partido Socialista Obrero Español (PSOE)	268	352	52	274	197	209	231	6	214	41	26	193	2.063
Partido Comunista de España (Marxista Leninista)	—	—	—	4	—	3	1	—	2	—	—	—	10
Unión de Centro Democrático (UCD)	124	119	75	222	144	129	156	22	130	99	207	108	1.535

## Senado

Luis Javier Almazán Costales Falange Española de las J.O.N.S.	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	4
Matilde Aragó Gassiot Liga Comunista Revolucionaria	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	3
Miguel Bisquerria Vila Solidaridad Española	—	4	—	1	3	—	3	1	1	—	—	2	15
Francisca Bosch Bauzá Partido Comunista de España	7	6	—	11	9	16	9	1	10	2	3	8	82
Lorenzo Buades Castell Liga Comunista Revolucionaria	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
Magdalena Capllach Muntaner Solidaridad Española	—	2	—	1	3	—	3	—	1	—	—	1	11
Manuel Doménech Bestard Partido Comunista de España	7	6	—	8	6	15	12	—	6	1	—	8	69
Ramón Esteban Fabran Centro Democrático Social	13	40	13	32	27	18	32	—	26	12	12	19	244
Juan Font Darder Agrup. de Elec. Esquerra Mallorquina	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	6
Alejandro Forcadad Juan Unión de Centro Democrático	122	109	74	213	145	130	160	17	125	87	203	111	1.496
Juan Fuster Lareu Centro Democrático y Social	13	41	12	30	25	17	33	—	27	8	11	18	235
Francisca Gralla Santandreu Fuerza Nueva	1	—	—	2	1	—	4	—	3	—	—	1	12
Jaime Obrador Soler Agrup. de Elec. Esquerra Mallorquina	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	5
Damià Pons Pons Partit Socialista de Mallorca Partit Socialista de les Illes	30	18	6	28	25	16	35	1	27	9	5	24	224
Antonio Ramis Rebassa Partido Socialista Obrero Español	266	353	48	274	190	201	220	5	193	41	26	204	2.021
Joaquín Ribas de Reyna Coalición Electoral Alianza Popular y Partido Demócrata Popular	223	276	101	259	233	160	321	40	349	279	339	250	2.830
Lorenzo Rigo Portell Partido Socialista de Mallorca	24	18	7	25	19	14	33	1	26	5	6	17	195
Felipe Sánchez-Cuenca Martínez Partido Socialista Obrero Español	259	367	51	267	190	197	217	6	206	36	25	176	1.997
J. Sánchez Monis Fuerza Nueva	1	2	—	3	—	—	4	—	3	—	—	3	16
Juan Verger Pocoví Coalición Electoral Alianza Popular y Partido Demócrata Popular	221	278	103	260	229	162	323	39	345	280	341	244	2.825
José Zaforteza Calvet Unión de Centro Democrático	121	108	73	217	144	128	160	18	124	90	201	110	1.494



● El nuevo grupo de «rock-punk» felanitxer «RONALD REAGON AND THE NEW REVENGERS» actuó el pasado mes en Manacor en la «Granja Palau». Fue un debut con mucha marcha...

● Sigue el periplo por estas tierras tan mallorquinas la cinta «BONA TERRA PER A MORIR». Su próxima escala será en INCA, donde se exhibirá durante varios días este mes de noviembre. Una película que está a punto de batir un «récord», el de espectadores, hablando en plan «amateur», se entiende, claro.

● Monumental follón futbolero en SANTA MARGARITA el pasado domingo. Hubo agresiones por parte de un grupo de iracundos espectadores, nada de extrañar por aquellos pagos. El portero visitante GOST, y el rechoncho linier MOLLEJA recibieron en su piel estas iras. La noticia no tendría mayor trascendencia si no fuera que el réfere del partido no era otro que el Sr. BALDOMERO BENITO. ¿Qué no le conocen? Que sí, aquel señor que armó un cirio de no te menees aquí en «Es Torrentó» hace tres temporadas, invasión de campo, diez partidos a TAULER de suspensión y cierre por tres partidos de nuestro histórico recinto. ¿Se acuerdan del rival? ¿No?, pues era el mismo equipo del domingo pasado, el CONSTANCIA. ¿Casualidad?, ¿no?

● Uno de los más interesantes pintores felanitxers es sin duda ANDREU MAIMO, en sus cuadros queda bien reflejada la positiva evolución de este inquieto pintor. Uno de los pocos que se permite vivir a costa del arte, lo que obliga a hacer concesiones a la galería. Pero sabemos de buena tinta que tiene una colección particular de cuadros que no se ha dignado a enseñar y que son fruto de sus áridas investigaciones. Son de lo más interesante. ¿Cuándo los podremos catar?

● En la sesión especial del martes pudimos volver a ver «LA CHICA DEL ADIOS» esa película de HEBERT ROSS, inspirada en una deliciosa obra de NEIL SIMON, y con las magistrales interpretaciones de RICHARD DREYFUSS y MARSHA MASON, como la cinta no estaba anunciada, fue una grata sorpresa.

● Para el próximo martes está previsto un film de SIDNEY LUMET «PRINCIPE DE LA CIUDAD» (81) que consiguió el Gran premio de la Crítica de Nueva York.

JORDI GAVINA



Tombats a la molsa

## JOSEP RENA U

Josep Renau ens ha deixat. Ha mort a una clínica de la República Democràtica Alemanya, país on residia des de feia anys. Estava a punt de traslladar el seu taller d'aquell país al poble de Manises, al País Valencià, la seva terra.

La premsa ja ho ha contat a tot això. La premsa sols se'n recorda dels nostres intel·lectuals, dels nostres artistes, quan ens deixen.

Renau ha estat un dels nostres grans ignorats. Fins fa pocs anys Renau no existia, ens l'amagaven. Les joves generacions en sabíem ben poc o no n'havíem sentit parlar mai d'ell. El sistema l'ignorava i la cultura, alienada, que rebíem s'encarregava d'ignorar-lo també.

Josep Renau va néixer el 1907 a València. Estudià a l'escola de belles arts de «San Carlos». Investigà en la tècnica fotogràfica i en el fotomuntatge. S'especialitzà en el cartell polític. Ocupà el càrrec de

Director General de Belles Arts de la República i es preocupà per salvar el Patrimoni Artístic durant la Guerra.

Utilitzà la tècnica del fotomuntatge a l'exposició «Per què lluita el poble», feta el 1938. L'any 1939 es va haver d'exiliar a Mèxic, país on hi residí fins el 1958, any que traslladà el seu taller a la República Federal Alemanya. Participà en innumbrables exposicions arreu del món i era considerat com un dels millors cartellistes i tècnics del fotomuntatge que hi ha hagut.

Ara potser n'hi haurà que voldran manipular la seva mort, la seva desaparició. Tanmateix Renau és un intel·lectual nostre, un artista nostre, que s'estimava la seva terra —el País Valencià— a on, malauradament, no ha pogut tornar.

A reveure, Josep Renau.

Ramon Turmeda  
octubre 82

## CUINART

mobiliari de cuina i bany

Vos oferim els nostres serveis en mobles de cuina i bany en Formica i fusta.

Esperam la vostra visita

Plaça d'Espanya, 16 - A

Tel. 581605

## FOTO S I R E R

imagen y sonido

Vea en nuestro establecimiento el Video más sugestivo del Sonimag XX, el nuevo modelo

## AKAI VS-2

- El más económico con mando a distancia.
- El primer video que confirma visualmente todas las funciones en la pantalla de su televisor.
- El VS-2 va más allá de lo conocido hasta ahora y marca un importante avance en el desarrollo del video.
- Al comprar su video compruebe estas ventajas.



Foto S I R E R

Mayor, 28 - Tel. 580309 - Felanitx

## Extracte de comptes de les festes de Sant Nicolau a Ca's Concos des Cavaller.

Vos oferim avui el balanç de les festes passades com ho hem fet aquets darrers anys que ens hem encarregat de les mateixes. La transparència en l'administració dels doblers que ens heu fet arribar per confeccionar un programa de festes ha estat el nostre objectiu i quasi diria que la nostra obsessió. Si endemés hem fet el gust de la majoria com així ens ho haveu demostrat, ens sentim doblement satisfets.

## Han col·laborat en metàl·lic

ExceHentíssim Ajuntament de Felanitx:	
Per les festes dels Reis i St. Antoni	20.000 pts.
Per les festes de St. Nicolau	100.000 »
«Sa Nostra»	5.000 »
Banc de Bilbao	5.000 »
Banca March	3.000 »
Crèdit Balear	3.000 »
Banesto	2.500 »
De la primera rifa d'obsequis	9.845 »
Donatius i aportacions en metàl·lic	15.628 »
De la rifa de l'indiot i de la porcella	44.900 »
Benefici del bar de la verbena	9.471 »
De la compta de les festes de l'any passat	6.492 »

Total entrades 224.836 pts.

A més d'aquestes aportacions volem fer constar que «La Caixa» patrocina l'edició del programa literari i que la casa FERRER-MONSERRAT S.A. patrocina la recorreguda incògnita amb valuosos premis.

## Despeses:

Per les festes dels Reis i St. Antoni	20.000 pts.
Xeremiers, dimonis i caparrots	13.000 »
Grup de teatre «Cucorba»	35.000 »
Conjunts musicals Verbena	55.000 »
Edició de l'opuscle d'homenatge a les Monges	13.000 »
Paperí, billets rifes, etc.	8.700 »
Cucanyes, cintes, jocs, etc.	9.091 »
Premis diferents concursos	13.439 »
Coets i focs d'artifici	22.350 »
Despeses generals	11.546 »
S'Estol des Gericó	20.000 »

Total sortides 221.126 pts.

Fetes les diferències queda un benefici de 3.710 pts. que les donarem als organitzadors de les festes l'any que ve.

I com sempre moltes de gràcies, des que amb la seva presència ens encoratjaren a continuar, als que amb la seva participació contribuïren a que les festes fossin més lluides i a tots als que d'una manera o altre han col·laborat, el nostre més profund agraïment.

La Comissió



Plaza Ibiza, 4 - Tel. (971) 65 72 67 - CALA D'OR, Mallorca.

## CALA D'OR

APARTAMENTOS: Solar n.º 37 Urb. Es Fortí. Situados en primera línea: 2 dormitorios, baño completo, salón comedor con chimenea, cocina, aseo, terrazas, jardín y solarium privados.

Todos los apartamentos con maravillosa vista al mar.

BUNGALOWS: A 200 m. de la playa y del centro comercial. 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, aseo, cocina con despensa lavadero, terrazas cubiertas y jardín privado.

CHALETs: En la Urb. Parque Mar. Zona tranquila, vista al mar. Terreno 600 m2. casa 130 m2. const.: salón comedor con chimenea, cocina amplia, 3 dormitorios, 2 baños completos, bonito jardín, barbacoa, terrazas. Materiales de primera calidad. Estilo ibicenco.

## FELANITX

CASA: Situada en la calle Morey y con salida a la calle Trinitarias.

SOLARES: Ubicados en la calle Trinitarias.

Para condiciones e información, dirigirse al agente indicado.

## de sociedad

### DE VIAJE

Després de passar unes setmanes entre nosaltres, ha sortit de bell nou cap a Denver (USA) el nostre paísà P. Jaume Prohens, C. R.

### DOCTORAT

A la Universitat Politècnica de Barcelona, acaba d'obtenir el Doctorat en Informàtica el nostre bon amic Llorenç Ververde García.

El nou doctor llegí la seva tesi, —que versa sobre el tema «Contribució a l'estudi dels models matemàtics per a lògiques multivalents», el passat dia 28 de setembre i pel seu treball merescué la qualificació d'Excellent «cum laude».

Felicitam al nostre company.

### NECROLOGICA

El pasado viernes día 29, dejó de existir en nuestra ciudad, a la edad de 91 años y después de recibir los santos Sacramentos, D.<sup>a</sup> Antonia Sallort Oliver, Vda. de Vaquer. D.e.p.

Reiteramos nuestra más sentida expresión de condolencia a sus hijos D. Luis, D. Miguel y D.<sup>a</sup> Francisca; hijos políticos y demás familiares.

### PRIMERA COMUNIÓN Y BAUTIZO

El domingo pasado, en la parroquia de San Miguel celebró la primera Comunión el niño Pedro Díaz Bordoy y recibió las aguas bautismales su hermano Miguel.

Felicitamos al neocomulgante, así como a sus padres.

### Fútbol, otros resultados

Felanitx Juveniles, 3 - Ses Salines, 1  
Felanitx Alevines, 2 - Avance, 1  
Algaida, 0 - Felanitx Infantiles, 12

Mientras los demás equipos felanitxers no tenían fortuna en sus diferentes confrontaciones los jóvenes equipos del C. D. FELANITX conseguían sendas victorias. La de los alevines corta, pero muy merecida, pese al árbitro que estuvo a punto de negarles la victoria que se nos antoja raquítica por los méritos de los blanquillos.



P.<sup>a</sup> Ramón Llull, 12 - Tel. 581521  
FELANITX

### AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehículos de que disponemos.

Ford Fiesta L PM-U  
Citroen Furg. PM-S  
Ford Fiesta Gia 1300 PM-L  
Simca 1200 PM-D  
Renault R-12 S PM-D  
Seat Ritmo PM-T  
Ford Fiesta PM-U  
Ford Fiesta 1.100 PM-O  
Citroen Furg. PM-H  
Renault R-4L PM-L

Facilidades de pago hasta tres años sin entrada.

SABADOS POR LA MAÑANA  
ABIERTO

Por otra parte la victoria de los infantiles es de escándalo, docena de goles en campo contrario, demasiado, vamos.

Los juveniles también conseguían

superar con claridad a Ses Salines demostrando que todavía pueden hacer un buen papel en la Liga de 2.<sup>a</sup> regional juvenil.

M.

## Cronicó Felanitxer

### XIII-XIV

per Ramon Rosselló

1370

1 abril.—El bisbe Antoni i el capítol de canonges es reuneixen per tractar d'una deixa que féu el rector de Felanitx Ramon des Carròs ja difunt. Ja es tractà aquest assumpte l'any 1364 en què es decidí que la quantitat fos invertida en comprar vestits sacerdotals per la necessitat de l'església de Felanitx. Ara es decideix que l'actual rector, Berenguer Borró, invertesqui les 40 lliures en comprar una bella custòdia per reservar el Corpus Christi. (APF)

2 juliol.—El batle obligarà i manarà als collidors dels delmes a observar la forma i manera de delmar. Pere Cardils i Ramon Berga, dos dels jurats, diuen que els compradors dels delmes no esperen «que los pagesos leven del comú del blat la batadura e la civada de les egües o bísties qui han batut lo dit blat del qual se deu pagar lo dit delme». (LC)

6 juliol.—Els jurats tornen suplicar que els collidors dels delmes observin els capítols sobre la manera de delmar. El procurador reial d'una banda, i Berenguer Borró, canonge, en nom del bisbe, per l'altra, així com també Bartomeu Sunyer comprador del delme exposen davant el governador que és costum i ús molt antic a Felanitx, Manacor, Porreres, Campos i Santanyí que els habitants donen el delme del munt del blat, no retirant batadura ni civada per a les egües. (LC)

6 agost.—El governador mana al batle que no interferencesqui la jurisdicció del mostassaf el qual ha exposat que el batle «so és, entrematent-vos de la aygua de la font de la parròquia dessus dita que al abeurador dels camps qui affronten a la vila de Felanig, la qual cosa pertany segons que'l dit mostassaf aferma a son ofici». (LC)

1 setembre.—El rei Pere nomena castellà de Santueri Joan Móra, càrrec vacant per defunció de Pere Unís. (ACA)

18 setembre.—El rei Pere nomena castellà de Santueri Francesc de Pertegàs. (ACA)

— Era batle Bartomeu Pi, (EO) i mostassaf Ramon Manresa. (Reb)

## MAÑANA DOMINGO, A LAS 4 DE LA TARDE

### Gran partido de fútbol

### C. D. FELANITX

3er. clasificado

### C. D. BINISSALEM

#### PRECIOS POPULARES

Caballeros 400 ptas.  
Señoras 100 ptas.

Niños hasta 14 años, GRATIS

AFICIONADO, AYUDA A TU EQUIPO

### Novedades LOBELIA

C. Mayor, 46 - FELANITX

### Gran liquidación

género temporada invierno 81

PRECIOS BARATISIMOS

### Domingo por la mañana

### Promoción de sartenes

## AR-KO 3

### BALLARINI

Tratamiento antiadherente PTFE, triple revestimiento, mangos termoaislados intercambiables con conexión, resiste el rayado, triple espesor,

### Bennásar

Mayor, 5

FELANITX



## Altura, 2 - S'Horta, 1

S'Horta: J. Adrover; J. Alou, B. Binimelis, Fernández, Dalmau; Antich (Ramírez), Llamas, A. Adrover (F. J. Roig); García, M. Roig, Lerna.

Arbitraje aceptable del Sr. Delgado.

Sigue sin levantar cabeza el S'Horta, que ha vuelto a perder en un partido desangelado en el que ninguno de los dos equipos ha hecho méritos para ganar.

En el bando de S'Horta, salvo esporádicas fases del partido, ha habido total falta de ideas, y no es que el equipo contrario fuera gran cosa, mostrándose su defensa fallona.

El partido ha sido un insulso peloteo, con un ligero dominio local, con pocas ocasiones por los dos bandos. Los tantos fueron marcados a los cinco minutos, tras fallo estrepitoso de la defensa visitante, el 1-0; mediados la segunda mitad, y tras hilvanada jugada, A. Adrover de cabeza, y el 2-1 a

falta de cinco minutos para el final, como consecuencia de fallido despeje de puños.

Para finalizar, digamos que el resultado del día de San Pedro, en la copia para el S'Horta figura 1-0, y en la original, rectificada, 1-1. En fin, trabajo para el Comité de Competición, y llamada al civismo a la afición y equipo del S'Horta, ya que con estas manifestaciones de fuerza no se consigue nada, y se perjudica al club.

Jaume

### BUNYOLS

Demà diumenge

N'Apol·lònia i N'Andreu i faran

Bunyols per qui en vulgui.

Carrer d'Es Convent, cap de cantó carrer de Sa Llana.

### Cortinas todas clases

EXPOSICION Y VENTA:

Mar, 60 - Tel. 580359

## CINE FELANITX ☎ 581231

Martes día 9 a las 9'30 de la noche ¡UNICO DIA!

6.ª sesión del ciclo «EL CINE ES UN ARTE»

### El príncipe de la ciudad

Director: SIDNEY LUMET

Jueves 11 y viernes 12 a las 9 de la noche.

Atracos... Fugas desesperadas... Acción al rojo vivo

### Los últimos golpes de "El Torete"

Un film sobre la delincuencia, de José A. de la Loma

También:

«La locura americana» (2.ª parte)

Sábado 13 a las 9 noche y domingo 14 desde las 3 tarde

LOUIS DE FUNES

hará que usted se muera de risa

### Mi amigo el extraterrestre

En el mismo programa:

«Diez negritos»

La obra maestra de AGATHA CHRISTIE

## CINE PRINCIPAL ☎ 580111

Viernes, sábado a las 9 noche y domingo en dos sesiones desde las 3

FERNANDO ESTESO en

### El hijo del cura

Y una película erótica del gran calidad:

El amante de Lady Chatterley

### Hoy y mañana

CINE FELANITX: «Siete novias para siete hermanos» y «Cuba»

CINE PRINCIPAL: «El destripador de Nueva York» y «Que vienen los socialistas»

# ATENCION a la nueva modalidad de pago de Muebles SAMU

Para Vd. que cambiaría su comedor o dormitorio si no fuera porque..., no lo dude más. Hemos establecido un CREDITO HOGAR, que le dará opción a pagar sus compras hasta un plazo de 42 meses SIN ENTRADA.

NO OLVIDE QUE EN LA **Fábrica de Muebles SAMU** tenemos lo que a Vd. le hace falta, y si no lo encuentra, se lo haremos a su gusto y medida. Esta es nuestra gran ventaja para poder servir a nuestros clientes a su entera satisfacción.

A partir de esta semana obsequiaremos a nuestros clientes con participaciones para un gran SORTEO a celebrar en combinación con la Lotería Nacional del 5 de enero de 1983. QUE SERA?... Seguiremos informando.

**Servimos a toda la isla sin cargo de portes**



# Si va a comprar un video, primero mire al primero.

Si va a comprar un video, grábese esto:

El primer sistema, el más vendido, es el sistema VHS.

Y la primera marca, la más vendida, del sistema VHS, es THOMSON.

Es decir, THOMSON es el número uno del número uno de los videos.

Porque le ofrece de todo. Lo que no todos hacen.

La más extensa gama: 3 videos fijos y uno portátil. Y todos, absolutamente todos los accesorios que necesita un video.

Esta es la garantía que les ofrece THOMSON.

La garantía de la primera marca del primer sistema de videocassettes.

Si elige otra marca... Vd. verá. O no verá.

<b>THOMSON</b>	<b>VHS</b>
----------------	------------

**Distribuidor en Felanitx**

## **Electrodomésticos RICART**

Miguel Bordoy, 17

Tel. 580535

**Otras primeras marcas de VIDEO,**

en sistema BETAMAX y VHS a partir de 80.000 ptas.

Facilidades de pago hasta cinco años

Video Club CON MAS DE 100 PELICULAS EN TIENDA

Y antes de comprar su VIDEO piense las ventajas que le puedan ofrecer por su compra

## **Electrodomésticos RICART**

les brinda la oportunidad de ofrecerles **completamente gratis** las filmaciones de bodas, comuniones, bautizos etc.

**Intórmese sin compromiso alguno**



## En un pésimo partido

Ses Salines, 1 - Felanitx, 0

Crónica por gentileza de

**SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY

RECUPERA DE **Forlady**

**FELANITX:** Adrover (3), Nadal (0), Pérez (0), Company (0), Zamorano (0), García (0), Roig (0), Roselló (0), Marcelo (1), Vicens (0) y M. Angel (1). Oliva (0) salió por Zamorano y Mestre (-) por Vicens.

Arbitro Sr. Ferrer Bonet (0), mal espoco. Fue bastante caserillo. No sancionó una mano en el área del Felanitx, la verdad es que no hubo intención, ya que el jugador felanitxer resbaló. Tampoco no vio un empujón a M. Angel en el área salinera. Enseñó un rosario de tarjetas por parte del Felanitx la vieron Vicens, Company, Zamorano y García (por dos veces) lo que significó su expulsión.

Buena entrada. El viento fue protagonista.

**EL GOL.** — (1-0). Min. 11. Bota una falta Oliver, falla en el despeje Vicens, tal vez por el viento o por el mal estado del césped, el balón llega a Caldentey que se había adelantado a la defensa y fusila a placer.

### BAJAS IMPORTANTES

Sin duda las ausencias de Rial, Ramón y Filipo se notaron demasiado en el cuadro de Juan Tauler, que tuvo que apañar un equipo de cir-

cunstancias que naufragó sobre el «extraño» césped de «S'Estanyol».

El Felanitx quiso jugar al fútbol cuando todos los elementos le eran desfavorables. El viento, el rival, el terreno de juego, el ambiente y un arbitraje inepto. El equipo de Vilar amontonó muchos hombres en el centro del campo, que sometieron a severos marcajes a los hombres felanitxers, a veces extralimitándose en la dureza. El Felanitx respondió también con la misma violencia que a juicio del imparcial refiere le costó sus buenas tarjetas y la expulsión de García.

Nuestro equipo se equivocó al intentar jugar el balón desde atrás, en lugar de hacer lo fácil que es, en estas situaciones, destruir y tirar la pelota hacia adelante a lo que salga. Los hombres del Felanitx hicieron un triste papel, decepcionaron, y muchas veces ni siquiera consiguieron aguantar la verticalidad —era difícil sobre aquella irregular capa de yerba—. Sólo una jugada entre Marcelo y M. Angel con remate desviado del primero es poca renta en un partido que duró menos minutos de lo normal a raíz de las pérdidas deliberadas de tiempo de los jugadores y delegado local.

El portero felanitxer, por contra, se empleó a fondo en dos o tres intervenciones que firmaría el mismísimo Zamora.

En definitiva, para olvidar, amigos.

MAIKEL

## A eso de Tiránica

Bendita sea la hora y el lugar en que unos hombres analizan y ofrecen al ciudadano algo nuevo en que entretenerse, ya que la verdad, eso de la política, para unos es un entretenimiento, para otros una necesidad, para los más, una traída y llevada de tortilla, de promesas, combates verbales, angustias presentes y otras por venir... por los menos, es un deber patriótico y para una selectividad, una conveniencia personal, conveniencia que tiene las variantes motivaciones casi siempre tendentes a hallar su sitio, su silla o sillón, según la ley del azar y los derivantes de la fortuna.

Como bien decís y avisáis a los posibles partidarios de vuestra Coalición Tiránica que interpreten correctamente y sin miedo vuestro tiranismo. Lástima que tan oportuna opción electoral ande escasa de tiempo para ser inscrita en el Registro. Más volviendo a los puntos de interpretación de la novedosa Tiranía, bueno será recordar que en los vaivenes tirantes y sus sinónimos pueden producirse movimientos contractivos, ondulantes y flexivos entre otros y todo es cuestión de situarse y observar, ya que no es lo mismo tirar un duro que tirar de un duro, cosa que políticamente ha sucedido a través de la historia.

Nuestra gratitud por vuestro programa, tan necesitado de transformarlo en realidad. Lástima que entre este y el idealismo haya alguna diferencia que limar. Adelante compañeros y amigos, que el mañana os sea propicio y los historiadores futuros, admirados de vuestro coraje, al observar que en una época en que la tiranía se acabó por arrinconada, unos hombres de Felanitx supieron darle el brillo político y uti-

lidad electoral para bien de un sector social incluida la España entera.

Aires de Llevant.



mercado nacional de  
**Ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

Seat 600 E PM-D

» 127 PM-F

» 127 4 p. PM-F

» 1430 PM-B

» 131 Diesel PM-M

Ford Fiesta PM-N

Renault R-4 PM-K

» R-5 GTL PM-J

» R-5 TL PM-P

» R-7 PM-N

» R-12 TL PM-N

FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa  
Agente Renault  
C. de Campos, s-n  
Tel. 581984-85

## Donatius per les obres del Calvari

### SEGONA RELACIÓ

Suma anterior	16.000 ptes.
Rector de la Parròquia	15.000 »
Joan Albons	500 »
Unes devotes	1.000 »
XX	1.000 »
Un cirineu	500 »
Mn. Gabriel Rebassa	1.000 »
Sumen	35.000 »

## LIMPIEZAS FELANITX

vaciado fosas sépticas, equipo especial para vaquerías y granjas.

INFORMES:

Taller CRISTOBAL BENNASAR

C. Campos, 33 y 35 - Tel. 580268 FELANITX  
PORTO-COLOM Tel. 575745



**Antònia Oliver Albons**

(Antònia Melera)

va morir a Felanitx el dia 26 d'octubre de 1982, a 73 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

### Al cel sia

El seu espòs: Ponç Gofnilla Maimó, filla Apol·lònia, fill polític, Miquel Xamena, néta Bàrbara; germanes Francisca i Sebastià; germans polítics, nebots i els altres parents, vos demanen encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Son Pinar, 96 (Can Ponç Sòller)

**SUPERHANSAS**

### OFERTA SEMANA

Pan a la brasa 78 pts.

Sopa La Familia (3 paquets) 87 pts.

Espere y compruebe nuestros precios de turrón

¡PROXIMAMENTE!